

مذهب فردوسی

از جانب استاد اجل آقای تقی زاده ضمن خطابه‌ای که راجع بزمان زردشت دردانشکده ادبیات تبریز ایراد کردند به مذهب و علم پارسی سرایی و درجه‌های ملت پرستی فردوسی نیز اشاراتی رفت که آن مطالب نفیس بعلم کمال ایجاد آنچنانکه غرض و مقصد ایشان بود در دل بعضی از دانشجویان شنونده نقش نسبت و مورد تفسیر و تعبیر قرار گرفت و پرسش‌های جوانان که بفردوسی، محترم‌ترین هر دو تاریخ و ادب ایران، دلستگی بی‌اندازه دارند از حددار گذشت و من بنده را بر آن داشت که درباره آن هسائل بشرح ترسخن گوید باشد که بروشنگری نظر استاد ویان حقیقت مددی رسانده آید.

سخن استاد تقی زاده درباره مذهب فردوسی چنین است^۱ : « حتی گاهی در صیغه بودن اسلام او شک آورده و اورا متمایل بزردشتی گری و بلکه دارای احساسات ضد اسلامی شمرده‌اند . با جمال هیخواهم بگویم که بنظر اینجانب این خیالات اساس صحیح ندارد و فردوسی نه تنها مسلم حقیقی و بی‌ریا بوده بلکه حتی شعوبی هم نبوده اگرچه شاید ضد شعوبی هم نبوده است و شیعه متعصب بمعنی امروزه یعنی طعن کننده در خلفای راشدین^۲ نبوده است و خود گوید :

- ۱- ص ۱۹-۲۰ اصابین وزمان زردشت‌ضمیمه شماره بهار ۳۸ دانشکده ادبیات تبریز
- ۲- بنظر اینجانب بکار بردن خلفای راشدین در اینورد خالی از مسامعه نیست زیرا علی نیز در اصطلاح از خلفای راشدین بشمار است و هیچ شیعه جاهلی ولو بسیار متعصب هم باشد طعن کننده برهمه خلفای راشدین و از جمله علی نیست .

چو با تخت هنبر برابر شود همه نام بوبکر و عمر شود
در اینکه فردوسی و هر فرد پاکنیدی از بزرگان و پیشوایان سایر مذاهب
بزشته یاد نمی‌کند تردیدی نیست اما سخن بر سر بیت هزبور است که بعنوان
نشانه ارادت یا عدم طعن فردوسی بدان استشهراد شده و حال آنکه بیت هزبور را
استاد طوس بدین منظور بکارنبرده است. زیرا این بیت در شاهنامه ضمن پیش‌بینی‌های
رستم فرنخزاد در دیرخوردن اودرباره تباہی نزد و مذهب و کشور ایرانیان آمده است
و مظہر تأسف اوست بر روزی که سلطنت و دین (بصورة خلافت) توأم شود
ونام بوبکر و عمر همه جادا فراگیرد

چند بیت از نامه رستم سردار سپاه ایران در جنگ با سعد و قاص تا آنجا که
بامطلب مورد بحث هر تبیط است آورده هیشود:

| | |
|----------------------------------|----------------------------|
| بدانست رستم شمار سپهر | ستاره شمر بود با داد و مهر |
| بیاورد صلب و اختر گرفت | ز روز بلا دست بر سر گرفت |
| یکی نامه سوی برادر بدد | نبشت و سخنها همه یاد کرد |
| که این خانه از پادشاهی تهیست | نه هنگام فیروزی و فرهیست |
| بر ایرانیان زار گریان شدم | ز ساسانیان نیز بریان شدم |
| کزین پس شکست آیداز تازبان | ستاره نگردد مگر بر زبان |
| درین این سرو تاج و این مهر و داد | که خواهد شدن تخم شاهی بیاد |
| تو پیروز باش و جهاندار باش | ز بهر تن شه بتیهار باش |
| گراورا بد آید تو شویش اوی | بشمشیر بسپار بر خاشجوی |
| چو با تخت هنبر برابر شود | همه نام بوبکر و عمر شود |
| تبه گردد این رزجهای دراز | شود ناسزا شاه گردن فراز |
| ز پیمان بگردند و از راستی | گرامی شود کڑی و کاستی |

ر باید همی این از آن آن از این
ذ نفرین ندانند باز آفرین
چنان فاش گردد غم و درج و شور
که شادی بهنگام بهرام گور
نه جشن و نه راهش نه کوشش نه کام
همه چاره و تنبل و ساز دام
زیان کسان از پی سود خویش
بچویند و دین اندر آرنده پیش
بریزند خون از پی خواسته
شود روزگار مهان کاسته^۱

روشن است که در این اشعار، بیت هورد بحث مقول قول رستم فرخزاد است
و نشانه دریغ و دلتنگی و نگرانی و کمال طعن اوست نه ارادت و ذکر خیر ...
بنا بر آنچه گذشت است مشهد بدین بیت بعنوان عقیده فردوسی اگر همی بر
اشتباه نباشد تکیه گاهی استوار نیز نتواند بود.

دلیل دیگری که مؤید این نظر است عین نوشته خود آقای تقی زاده مندرج در هزاره
فردوسی صفحه ۹۷ است بدین شرح: « در باب طعن بر عرب در کلام فردوسی شواهد بیشمار
موجود است. بُشکوی که در ضمن داستان ابتدای لشکر کشی عرب با ایران از قول رستم
سردار سپاه و از روی احکام نجوم میسر اید پر از اشارات بر ضد عرب و تلهف بر زوال دوران
ساسانیان و ایام مجدد و عظمت ایران است. در ضمن همین قطعه گوید:

چو با تخت هنبر برابر شود همه نام بوبکر و عمر شود
بپوشند از ایشان گروهی سیاه ز دیبا نهند از بر سر کلاه

که این بیت آخری اشاره بخلافی عباسی است و باز در ختم آن قطعه از قول رستم گوید:
که زود آید این روزاه ریمنی چو گردون گردان کند دشمنی «
هم آقای تقی زاده نوشته اند: « اشعار منسوب بفردوسی در بعضی مواقع
شاهنامه در مدح و منقبت خلفای سه گاهه یعنی ابو بکر و عمر و عثمان جعلی والحقی
است » هزاره فردوسی ص ۹۷

ایشان هم در آن صفحه و کتاب نگاشته‌اند: «فردوسی تمایل شدیدی بتشیع و محبت آل علی داشته و در این شکری نیست اشعاری که برخلاف این معنی را میرساند اصلی نیستند و بعد از آن داشت اهل لاجنان که گذشت اهالی شهر طوس با کثیریت شیعه مذهب بوده‌اند».

ظاهراً مراد استاد از اشعاری که در مدح و منقبت خلفای سه‌گانه در شاهنامه آمده است بیت «چو با تخت هنبر... الخ» نمیتواند باشد زیرا چنان‌که گذشت خود آنرا از مقولة طعن بر عرب و بـ شکری و تلهف بر زوال دوران ساسانیان شمرده و بدان استثناد کرده‌اند و حق هم همین است و اگر غیر از این باشد بنا بر فتوای پیشین بیت مزبور جعلی و المحتقی و غیر قابل استشهاد و بحث و بقول منطقیون قضیه سالیه با تفاهه موضوع خواهد بود.

اما در باره مذهب فردوسی بجای آنکه بسخن تذکره نویسان و دیگر پژوهندگان نگریسته شود بهتر است بگفته خود آن آزاد مرد تکیه کنیم: استاد طوس ظاهراً در بنج‌جای^۱ از معتقدات مذهبی خوبیش سخن گفته است و از این‌همه تنها در یک مورد که آغاز شاهنامه است پس از ستایش خداورسول، از خلفای راشدین نام هی برد - در دوچاری آواردن عبارت «یاران پیغمبر» اکتفامی کند و در دو مورد دیگر از صاحب ذوق‌الفار و علی سخن می‌گوید که ذیلا بهریک از موارد پنج‌گانه باذکر شواهد اشارت می‌شود:

قنه هوردي گه فردوسی از خلفای راشدین بتصویر نام برده است

اگر دل نخواهی که باشد نزند نخواهی که دائم بود مستمند

دل از تیر کیمها بدین آب شوی بگفتار پیغمبرت راه جوی

خداوند امر و خداوند نهی
ستایید بسر کس ز بویکر به
بیماراست گیتی چو باع بهار
خداوند شرم و خداوند دین
که او را بخوبی ستایید رسول
درست این سخن قول پیغمبر است
تو گوئی دوگوشم بر آواز اوست
کزیشان قوی شد بهر گونه دین
بهم بستنی یکدگر راست راه
ستاینده خاک پای وصی
جز این هر مراراه گفتار نیست
برانگیخته هوج از او تند باد
همه بادبانها بر افراخته
بیماراسته همچو چشم خردس
همان اهل بیت نبی و وصی
کرانه نه پیدا و بن نا پدید
کس از غرق پیرون نخواهد شدن
شوم غرقه دارم دو یار وفی
خداوند تاج و لوا و سریر
همان چشمه شیر و ماء معین
بنزد نبی و وصی گیر جای
چنین است آئین و راه منست

چه گفت آن خداوند تنزیل وحی
که خورشید بعداز رسولان مه
عمر کرد اسلام را آشکار
پس از هر دوان بود عثمان گزین
چهارم علی بود جفت بتول
که من شهر علم علمی دراست
گواهی دهم کاین سخن را زادست
علی را چنین دان و دیگر همین
نبی آفتاب و صحابان چو ماه
هنم بندۀ اهل بیت نبی
ابا دیگران مرمرا کار نیست
حکیم این جهان را چو دریا نهاد
چو هفتاد کشتی برو ساخته
یکی بهن کشتی بسان عروس
محمد بدو اندرون با علمی جامع علوم انسانی و مطالعات اسلامی
خردهند کز دور دریا بدید
بدانست کو هوج خواهد زدن
بدل گفت اگر با نبی و وصی
همانا که باشد هرا دستگیر
خداوند جوی می و انگین
اگر چشم داری بدیگر سرای
گرت ذین بد آمد گناه هنست

برین زادم و هم برین بگذرم
 چنان دان که خاک پی حیدرم
 دلت گسر بر راه خطما هایلست
 ترا دشمن اندر جهان خوددلست
 نباشد جز از بی پدر دشمنش
 که بزدان بسو زد با آتش تنش
 هر آنکس که در دلش بغض علیست
 از او زارتر در جهان زار کیست
 (جلد اول شاهنامه چاپ بروخیم ص ۶۷)

بطوریکه دیده میشود نام هر یک از خلفای سه‌گانه را یکبار و نام چهارمین
 خلیفه را ۵ بار بتصریح (بانام علی) و یکبار بالقب و نعمت حیدر و چندین بار بالاقابی
 نظایر وصی، خداوند جویمی، خداوند جوی انگیین، خداوند چشم‌هه شیر و
 خداوند ماء معین ذکر کرده است.

در اشعار هزبور بفرض اینکه نعمت خلفای سه‌گانه الحاقی و جعلی نباشد طرز
 بیان فردوسی کمال علاقه او را بخلیفه چهارم نشان میدهد بدین معنی که از سایر
 خلفا یکبار و از آن حضرت لااقل ده بار یاد کرده است.

این روش را گاهی سایر گویندگان نیز بآسانه‌هه احترام بزرگان یا ملاحظات سیاسی
 و نظائر آن بکار بسته‌اند هنثها وقتی بنام منظور خود رسیده‌اند سخن رنگی وحالی
 دیگر بخود گرفته و شور و شوق از خاک بافلات رسیده است.

دو هور دی گه فر دو همی بی ذ گر نا آز یار آن رسهول یاد گر ده است:

نخست در داستان ساختن گنگ دژ بوسیله سیاوش است بدین صورت:
 برو آفرین کو جهان آفرید ابا آشکارا نهان آفرید
 خداوند دارندۀ هست و نیست همه چیز جفتست و ایزد یکیست
 به پیغمبرش بر کنم آفرین بیارانش بر هر یکی همچنین
 (جلد ۳ شاهنامه چاپ بروخیم ص ۶۱۷)

مورد دوم ضمن بیان کیفیت نشستن اسکندر بر تخت ایران است بدین شرح:

| | |
|----------------------------|---------------------------|
| بران آفرین کو جهان آفرید | زمین و زمان و مکان آفرید |
| جز او را مخوان کردگار جهان | شناسنده آشکار و نهان |
| وزو بر روان محمد درود | بیارانش بر هر یکی بر فزود |
| سر انجمن بد ز باران علی | که خواندش پیغمبر علی ولی |
| همه پاک بودند و پرهیز کار | سخن‌های او برگذشت از شمار |
| (جلد ۷ شاهنامه ص ۱۸۰۸) | |

در اشعار هزار نیز گرایش شدید فردوسی با همام نخستین ضمن احترامش بسايرین آشکار است.

دو موردی گه از علی و وصی و صاحب ذوق الفقار سخن رفته است

مورد اول در داستان سیاوش ضمن شکایت فردوسی از پیری است که چنین گوید:

| | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| همی خواهم از داور کردگار | که چندان امانت یابم از روزگار |
| کزین نامور نامه باستان | بمانم بگیتی یکی داستان |
| که هر کس که اندر سخن دادداد | ز من جز بنیکی ندارد بیاد |
| بدان گیتیم نیز خواهش گرست | که با ذوق الفقار است و با من برست |
| هنم بنده اهل بیت نبی | سرافکنده برخاک پای وصی |
| (جلد ۳ شاهنامه ص ۶۸۰) | |

مورد دیگر ضمن هیجونامه است که ظاهرآ اصل آن صد بیت بوده آنچنانکه نظامی عرضی نوشته است و دیگران نیز استوار داشته‌اند: «چون فردوسی ایمن شد از هری روی بطور نهاد و شاهنامه برگرفت و بطبرستان شد بنزدیک سپهبد شهریار که از آل باور داده بود و آن خاندانی است بزرگ، نسبت ایشان بیزدگرد شهریار پیوندد. پس محمود را هجا کرد در دیباچه بیتی صد و برشهریار

خواند ...^۱

اما بعد نظامی عروضی می‌نویسد که آن صد بیت را فردوسی بخواهش سپاهبد شهریار شست و تنها از آنهمه‌شش بیت بر جای ماند: «.... و دیگر روز صد هزار درم فرستاد و گفت هربیتی بهزار درم خریدم آن صد بیت بمن ده و با محمود دلخوش کن فردوسی آن بیتها فرستاد بفرمود تابشستند فردوسی نیز سواد بشست و آن هجو مندرس گشت و از آن جمله این شش بیت بماند:

| | |
|--------------------------|--------------------------------------|
| مرا غمز کردند کان پر سخن | بمهر نبی و علمی شد کهن |
| اگر هرشان من حکایت کنم | چو محمود را صد حمایت کنم |
| پرستار زاده نیاید بکار | و گر چند باشد پدر شهریار |
| ازین در سخن چند رانم همی | چو دریا کرانه ندانم همی |
| بنیکی نبند شاه را دستگاه | و گرنه هرا برنشاندی بگاه |
| چو اندر تبارش بزرگی نبود | ندانست نام بزرگان شنود» ^۲ |

این قول نظامی عروضی، یعنی بمقایشش بیت از صد بیت، را با وجود قرابت عهدی که بفردوسی دارد محققان نیزیرفته و صد بیتی را که بعنوان هجونامه در آغاز پیشتر شاهنامه‌ها موجود است^۳ باستاناد استواری و بلندی غالب آن اشعار اصلی یا بسیار نزدیک باصل دانسته‌اند چنان‌که علامه فقید قزوینی در این باره نوشتند: «این فقره بسیار ادعای غریبی است چه بنابراین، این هجاء معروف که در اول شاهنامه‌ها ثبت است جز شش بیت آن. از آن فردوسی نیست در صورتی که نسبت این هجاء بفردوسی میتوان گفت از قبیل هتواترات است و انگهی طرز و اسلوب این اشعار بهمان سبک و شیوه سایر اشعار فردوسی است در جزالت و متناسب الفاظ و قوت واستحکام معانی»^۴

۱- چهار مقاله چاپ دکتر معین ص ۸۰-۸۱

۲- اشعار هجونامه را از ۳۰ تا ۱۶۰ بیت باختلاف ثبت کرده‌اند.

۳- تعلیقات چهار مقاله ص ۲۴۴

استاد تقی زاده نگاشته‌اند^۱ : « چهار مقاله نیز آنرا صد بیت می‌شمارد ولی عجیب است که گوید جز ازشش بیت از آن چیزی باقی نماند در صورتی که همه قرائین تأیید می‌کنند که هیچ‌نامه معروف اصلی است »^۲

حقیقت امر هرچه باشد قدر مسلم آن است که ۶ بیت هزبور را لاقل هیتوان اصلی دانست و در این مقالات نیز همین قدر برای ارزش استنادی آن ایات کافی است. با توجه بدلا لیلی که با استناد اشعار خود فردوسی بدست داده شد در شیعی بودن استاد طوس تردیدی نمیتوان داشت و چون همه تذکره نویسان و محققان نیز خلاف این ادعایی نکرده‌اند بدراز کشیدن سخن با ذکر اقوال آنان نیازی نیست و شاید تنها قول نظامی عروضی در چهار مقاله که تشیع فردوسی را عملت سعایت درباریان و هجره ماندن او از صله محمود میداند^۳ و اینکه هم بدین سبب رها نکرده‌اند که جنازه او در گورستان مسلمانان گذاشته شود و هم اکنون نیز قبر آن بزرگ مرد - که خاک بر او خوش باد - جداگانه در درون باغی قرار دارد و پیش از بنای جدید آرامگاه نیز آن گور هنفرد و هیجزا بود، برای افتتاح ضمیر هر پژوهنده‌ای در باره مذهب فردوسی کافی باشد.^۴

۱- هزاره فردوسی ص ۸۰

۲- ایضاً رجوع فرمایند بتاریخ ادبیات دکتر صفا ص ۴۸۸

۳- بنظر اینجاتب علت اصلی بی نصیب ماندن فردوسی جز اینست که در جای خود شرح داده خواهد شد

۴- برای مزید اطلاع درباره مذهب فردوسی علاوه بر تذکره هارجوع فرماینده :

الف - چهار مقاله چاپ دکتر معین صفحات ۷۹ - ۸۰ - ۷۸ - ۸۳

ب - النقض في بعض مثالب النواصب ص ۲۵۲

ج - مقاله نلد که راجع به حماسه ملی ایران که اصول مطالب آن بالاضافات و تبعات توسط آقای تقی زاده در مجله کاوه سال ۱۳۳۹ هجری قمری درج شده وهم در کتاب هزاره فردوسی بخصوص صفحات ۸۶ و ۸۷ آن واصل مقاله نلد که نیز توسط آقای بزرگ علوی ترجمه و چاپ انتشارات دانشگاه تهران در سال ۱۳۲۷ چاپ شده است.

د - تاریخ ادبیات دکتر اته چاپ انجمن نشر کتاب ص ۵۹

ه - مقاله آقای دکتر شفق در هزاره فردوسی ص ۱۷۲ تا ۱۶۷

و - تاریخ ادبیات دکتر صفا ص ۴۹۱ - ۴۹۰